

**PERIODICALS**

PER  
BX  
8901  
.I35  
1992

PER BX8901 .I35

Iglesia Presbiteriana San  
Andrés : revista.



Digitized by the Internet Archive  
in 2015

[illegible]

# IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRES

ENERO - FEBRERO DE 1992



*Vengan a mi todos ustedes  
que están cansados de sus  
trabajos y cargas, y yo les  
haré descansar.*

MATEO 11:28

*Come to me, all who la-  
bour and are heavy laden,  
and I will give you rest.*

MATTHEW 11:28

LIBRARY OF PRINCETON

JUN - 5 2008

THEOLOGICAL SEMINARY

# HEAVEN

*The following letter was read at a spanish service recently. It impressed me so much that I obtained permission to use it in English.*

*Dear . . . .*

*I was very interested to hear that you intend giving a sermon about heaven this coming Sunday. Unfortunately, I will be out of town, so shall miss it.*

*However, I want you to know that I have a plot there. I didn't buy it myself, that would have been impossible for me, since the cost is greater than anyone here can pay. It was bought for me by a very dear friend, as a wonderful example of His love.*

*When I get there, I shall not find just a bare plot awaiting me. The foundation of my new home is already laid, and it will be built upon with the materials I have been sending along from time to time. Of course, I'm not at all sure what it will be like when it is finished, since what I have been sending varies so much. There are some jewels (I think), some silver and gold, but I fear there is also a great deal too much inferior material, such as grass, wood, and straw, which will be burnt up.*

*My passage there has already been reserved, with an open date, and I may go whenever my friend comes to fetch me.*

*And another thing I mustn't forget to tell you — I won't be taking any luggage.*

Christian



# DEL MODERADOR

Buenos Aires, 10 de diciembre de 1991

A la Iglesia de Argentina:

Decía Mahatma Ghandi que nadie puede salir del pantano tirando de las correas de sus propias sandalias. Todos necesitamos de los demás para cada actividad de la vida. Pero en especial necesitamos de la guía de Dios. Somos Su iglesia, Su pueblo. Por eso estamos felices de haber sido apoyados por la visita del Moderador de la Iglesia Presbiteriana Evangélica de los Estados Unidos y el comité enviado por la misma. Han sido de enorme bendición en las iglesias y en nuestras propias vidas.

Hemos podido completar un nuevo año JUNTOS. Con alegrías y sinsabores, con recuerdos agradables y dolorosos.

En China existe la costumbre que cada nuevo año, todo varón, desde el más encumbrado al más modesto, visita a su madre, le lleva un presente y le agradece todo cuanto ha hecho por él hasta el momento. Pide entonces, que lo bendiga por un año más.

Ese mismo espíritu de agradecimiento es el que judíos y cristianos compartimos cuando leemos el salmo 100 que dice:

Reconozcan a Dios. El nos hizo y no nosotros a nosotros mismos; pueblo suyo somos, entren por sus puertas con ACCIÓN DE GRACIAS; porque Dios es bueno y su amor es eterno".

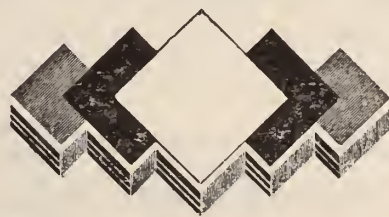
El Señor nos ha acompañado en este tramo. Hemos progresado. Tenemos cada día más clara conciencia de que lo importante de la vida de un cristiano es ver el mundo como Jesús lo ve. La Iglesia, entonces, no es PARA NOSOTROS sino para el mundo por el que Jesucristo dio su vida. Eso marca el sendero. Allí debemos apuntar. Pero el mismo Dios es quien debe guiarnos. Debemos estar sensibles a la voz del Espíritu Santo. No trabajar en la carne sino en el Espíritu. Roguemos a nuestro Dios para que nos de esa visión como Iglesia. Tenemos una misión para cumplir. "HEMOS SIDO SALVOS PARA BUENAS OBRAS". Descubrir la dimensión del amor de Dios.

Nuestra vida empieza mañana al amanecer. Eso significa que tenemos toda la vida por delante. La pregunta es cómo la hemos de utilizar. Ruego a Dios que hallemos la SABIDURÍA necesaria para encontrar la respuesta. Proverbios 11:10 dice que "la sabiduría es el temor de Dios".

Que Dios los bendiga muy ricamente.

Reverendo Doctor

ALDO FONTAO



# Informe del viaje Pastoral a la Patagonia

## Rev. Dr. Aldo Fontao

Tras 12 años de no estar visitados, los ahora escasos escoceses de la Iglesia Presbiteriana Escocesa "San Andrés" solicitaron asistencia pastoral. Por ello, la directora de esta revista me refirió la necesidad y gustosamente acepté el desafío de dejar casa y familia para visitarlos y ver si podía llevarles alguna bendición espiritual. La sesión de Olivos estuvo de acuerdo con este viaje y, pasajes en mano, llegamos a Río Gallegos. Allí nos recibieron con todo cariño y pudimos tener la posibilidad de realizar visitación a algunos ancianos que no pueden ya moverse, algunos de ellos por 6 años en cama, tuvimos una Santa Cena en inglés en casa del señor Jesse Aldrich con la presencia de unas cuantas personas. Pudimos dar algunos cursos de teología y predicamos en diversas iglesias con quienes nos conectaron. Desde las 8 de la mañana, hasta las 12 de la noche y aún más tarde, día tras día, tratamos de hablar del Señor y consolar a quienes sufrían. Solamente pudimos visitar una estancia por el breve lapso de 3 horas. A ello debemos agregar otras 3 horas de viaje. Pero fue de bendición para todos. Luego nos dirigimos a Puerto Santa Cruz. Allí también visitamos a varias personas de la colectividad y pudimos celebrar una Santa Cena en inglés con ellos con más de 10 personas. Pudimos predicar en la única iglesia del pueblo aparte de la católica

con más de 200 personas de asistencia y con la presencia de la colectividad en la misma. La intención era seguir a Puerto San Julián y Comodoro Rivadavia, pero debimos quedarnos, prisioneros por las cenizas que han causado estragos mayúsculos. Muchas estancias están abandonadas. Cuando hay viento es imposible atravesar la ruta y las dificultades que causa son de todo tipo. En fin, debimos volvernos a Río Gallegos para emprender el regreso. Extrañamos a nuestros hijos y ellos a nosotros, pero el Señor cuidó de todos. Tuvimos ya la bendición de que varias de estas personas nos han visitado en Olivos, e intentaremos establecer algún mecanismo de visita anual y contacto por carta.

Ahora nos conocemos personalmente. El amor que recibimos fue mucho, así como el dolor del abandono. Ruego a nuestro Dios que bendiga a cada uno de nuestros hermanos lejanos en distancia pero cercanos en el corazón. En especial queremos destacar a Jane y Jack Halliday y David Carr Rollitt y familia por el apoyo que nos dieron y enviar un afectuoso recuerdo por esta revista a Richard & Kathleen Thompson, Dol'y Hamann, Molly Cozzetti, Molly Lewis, Elisa Lewis, Anne Barria, Peggy y David Fenton, y otros cuyos nombres no anotamos pero están en nuestro corazón. Que Dios los bendiga.



Whatever faith that you may find  
Within your heart, within your mind

FAITH TO SHARE

What hope, what courage, peace, what love,  
What joy, what trust in Him above,

Ernest Jack Sharpe

What inspirations good and true,  
Let others share these things with you.



# Editorial

Queridos hermanos:

¡Feliz Año Nuevo!

Dear Friends,

Happy New Year!

Alabemos al Señor por el habernos traído sanos y salvos a través de estos últimos doce meses, que todos nos quedemos resguardados bajo la sombra de Sus alas dondequiera que nos guíe.

Praise the Lord for bringing us safely through the past twelve months. May we stay safely close to Him, under the shadow of His wings wherever it is His will to lead us.

Y al emprender el camino, tengamos los ojos puestos en el Hijo, a través de quien vemos al Padre, poniendo toda nuestra voluntad al servicio del suyo, buscando crecer y madurar en Su imagen, y aceptando los dones que El anhela darnos.

And as we journey forth, let us keep our eyes on the Son, through whom we see the Father, bending all our will to His, and ever seeking to grow like Him, accepting the powers He longs to give us.

Ya que en estos días todos (o la mayoría de nosotros) formamos unos planes que resolvemos llevar a cabo en el nuevo año, permítanme pedirles con toda sinceridad que formen estas dos:

Since at this time we all (or most of us), make resolutions for the days ahead, may I earnestly suggest that you make the two following:

“Voy a cumplir la decisión siguiente, a pesar de lo que pueda surgir para tentarme a dejarla de lado.”

I will stick to my resolution in spite of anything that may arise to tempt me to put it aside.

“En obediencia a la voluntad del Señor, buscaré a través de los Evangelios todos los mandamientos que Cristo dio a sus discípulos (pues yo también soy discípulo) y me mantendré siempre dispuesto a cumplirlos. No me pondré a elegir entre ellos con la excusa que uno u otro no es para mí o me es demasiado difícil, pero en todas las cosas y en todo momento dejaré que la decisión sea de El, sabiendo que con la orden vendrá la forma y el poder para cumplirla.”

In obedience to the will of our Lord, I will seek through the Gospels for all His commands to his disciples (for I too am a disciple) and hold myself ready to fulfill them. I will not pick and choose among them with the excuse that one or another is not for me, or is beyond me, but in all things and at all times let the Lord decide, knowing that with the command will come the means to obey.

Que Dios les bendiga ricamente y haga que tengan mucho fruto para Su gloria.

God bless you richly and make you bear much fruit to His glory.

Cariñosamente,

Lovingly,

Elvina

Elvina

# MEDITACIONES DIARIAS

Enero 1º

Cuando llegue el tiempo de la cosecha, no recojas hasta el último grano de tu campo ni rebusques las espigas que hayan quedado. No rebusques todas las uvas de tu viñedo ni recojas las uvas caídas; déjalas para los pobres y los extranjeros. Yo soy el Dios de ustedes.

LEV. 19:9-10

Cuando tú ayudes a los necesitados, no se lo cuentes ni siquiera a tu amigo más íntimo; hazlo en secreto.

MATEO 6:3

Procure ayudar de tal manera que quienes reciban no pueden saber quién fue el agente de Dios que se los hizo llegar.

Durante años, pensé que con ser una persona buena llegaría al cielo. Pensé que podía seguir tomando las decisiones yo solo, elegir mi propio camino, sin la ayuda de Dios. Pero también sentía la tensión y la presión de tratar de vivir mi propia vida.

Estaba cansado y quería ayuda. Cuando acepté a Cristo como mi Salvador, encontré descanso, algo que jamás había conocido. Tenía paz. Ahora soy menos impaciente, puedo quedarme quieto y dejar que se aclaren las cosas.

Antes, sería impaciente, o me sentiría frustrado, o de lo contrario, ignoraría los problemas totalmente.

Siento que las cosas que me han sucedido tuvieron su razón de ser. Soy atleta, y creo que Dios tiene un plan para mí. Dondequiera que Dios me guía, tengo confianza que me preparará.

José Green (atleta)

Enero 2

Pregunta el impío:

¿Quién de nosotros puede vivir en un fuego destructor, en una hoguera eterna?

—El que procede rectamente y dice la verdad, el que rehúsa ganancias fraudulentas, ni que se deja comprar con regalos el que no hace caso a sugerencias criminales y cierra los ojos para no fijarse en el mal; ése vivirá seguro, tendrá su refugio en una fortaleza de rocas, siempre tendrá pan y el agua no le faltará.

ISAÍAS 33:14 b-16

Enero 3

Preocuparse por lo puramente humano lleva a la muerte; pero preocuparse por las cosas del Espíritu lleva a la vida y a la paz.

ROMANOS 8:6

Enero 4

Bendito el Señor Dios de Israel porque ha visitado y redimido a su pueblo, y nos ha suscitado una fuerza salvadora en la casa de David, su siervo, que nos salvaría de nuestros enemigos y de las manos de todos los que nos odiaban.

SAN LUCAS 1:68, 69, 71

A través de las edades, por boca de los profetas, Dios nos ha revelado sus promesas. Nos ha prometido libremente dones de valor incommensurables. Nos ha traído liberación y redención. Esto significa que nos ha comprado y nos ha dado la libertad. ¿Saben cómo fueron comprados y liberados? Fuimos comprados por Jesús, pagando con Su sangre vertida en la Cruz del Calvario.

Dé gracias y honra y loas al Señor Jesús nuestro Redentor.

El nos libró del poder de las tinieblas y nos trasladó al Reino del Hijo de su amor, en quien tenemos la redención: el perdón de los pecados.

El es Imagen de Dios invisible, Primogénito de toda la creación.

Cuando consideramos el dominio de las tinieblas suscitan sentidos de miedo y temor. Antes que Jesús viniera a redimirnos, a concedernos el perdón por el rescate pactado en la cruz del Calvario, vivimos en una condición de oscuridad espiritual, un estado gobernado por Satanás. El sacrificio de Jesús nos sacó de las tinieblas y nos trajo al Reino de Dios, al reino de luz y amor. Jesucristo nuestro Señor y Salvador merece todo honor y alabanza.

## Enero 6

Por cuanto nos ha elegido en él antes de la creación del mundo, para ser santos e inmaculados en su presencia, en el amor; eligiéndonos de antemano para ser sus hijos adoptivos por medio de Jesucristo, según el beneplácito de su voluntad.

## EFESIOS 1:4, 5

El plan de Dios es desde la eternidad. Hemos sido parte de ese plan desde antes de la creación del mundo. Cada uno somos solamente un puntito en el universo, pero Dios, en su gran amor, tiene un plan maravilloso, no sólo para nuestra salvación, sino para adoptarnos como Sus propios hijos. David el Salmista nos dice que Dios nos ha creado algo menos que El mismo y que nos ha dado poder sobre toda Su creación (Salmo 8:5, 6). Tengamos conciencia de este don y de esta responsabilidad.

Cante loas a Dios, "cuán grande eres".

No recibistéis un espíritu de esclavos para recaer en el temor; antes bien, recibistéis un espíritu de hijos adoptivos que nos hace exclamar: ¡Abbá, Padre! El Espíritu mismo se une a nuestro espíritu para dar testimonio de que somos hijos de Dios. Y, si hijos, también herederos; herederos de Dios y coherederos de Cristo, ya que sufrimos con él, para ser también con él glorificados.

## ROMANOS 8:15-17

¿Por qué Dios nos ofrece estos privilegios? Por Su grande amor.

Como hijos adoptivos estamos integrados a una nueva familia, la familia de Dios.

¿Has aceptado la invitación que Dios te brinda, de ser parte de Su familia?

Gracias Señor por todos tus dádivas.

## Enero 8

A los que predestinó, a esos también los justificó; a los que justificó, a esos también los glorificó.

El ser justificado por Dios significa que quedamos como si no hubiéramos pecado. Es como si hubiéramos sido enjuiciados y declarados inocentes. Antes de ser salvos, estábamos en deuda. Jesús saldó esa deuda. Pero, aunque ya no debíamos nada, estábamos en bancarrota espiritual. Pero Dios nos dio otro de sus dones invalorable, el don de la justicia de Jesús. Este don nos es dado poco a poco, y la mayor parte nos espera en los cielos.

Gracias, Señor, por su precioso don de justicia.



## Enero 9

En la casa de mi padre hay muchas mansiones; si no, os lo habría dicho; porque voy a prepararos un lugar.

Cuando haya ido y os haya preparado un lugar, volveré y os tomaré conmigo, para que donde esté yo estéis también vosotros.

SAN JUAN 14:2, 3

¡Cuán consolador es este pasaje! Cuando salimos de viaje, tenemos la precaución de reservar alojamiento en un hotel, y así sabemos dónde nos quedaremos. Sabemos que hay una habitación reservada para nosotros en los cielos por el Hijo de Dios, nuestro Creador, nuestro Salvador. Esto es tan abrumador que solamente podemos decir de rodillas: "Gracias, Señor Jesús."

---

## Enero 10

### COLECTAS

Se critica el comportamiento de los hijos de Israel durante los cuarenta años que moraron en el desierto luego de su liberación de Egipto. Se quejaron, desobedecieron, se rebelaron. Pero la verdad es que no somos tan santos como para juzgar sus actos, y sí podemos aprender de ellos.

Cuando Dios dio la orden que a todos quienes su corazón moviera, reservaran una ofrenda de todo lo necesario para construir la Tienda de Reunión, fueron tantas las ofrendas materiales como ofrendas de habilidades, que se entregó más de lo que se precisaba, y se suspendió la colecta.

(Ver Exodo 35:4 - 36:7)

---

## Enero 11

Bendito sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, quien, por su gran misericordia, mediante la Resurrección de Jesucristo de entre los muertos, nos ha reengen-

drado a una esperanza viva, a una herencia incorruptible, inmaculada e inmarcesible, reservada en los cielos para vosotros.

1º PEDRO 1:3, 4

En su infinita misericordia, Dios Padre nos ha concedido que podamos nacer de nuevo a una vida llena de esperanza. La resurrección de Cristo de entre los muertos nos da esta esperanza segura de una herencia reservada para nosotros en los cielos. Una herencia que jamás será afectada por el tiempo o los sucesos, una herencia eterna. La Biblia nos dice que es una herencia maravillosa.

Gracias Señor por esta herencia celestial.

---

## Enero 12

### Anunciamos

lo que ni el ojo vio, ni el oído oyó, ni al corazón del hombre llegó, lo que Dios preparó para los que le aman.

1º CORINTIOS 2:9

San Pablo nos dice que nuestra herencia sobrepasa lo que podemos imaginar. ¿Acaso le resulta difícil creer que Dios realmente le ha dado todas estas cosas maravillosas? Dios es confiable: Según David: "En el amor de Dios confío para siempre jamás." Y en 2º Samuel 7:28 leemos:

"Tú eres Dios, tus palabras son verdad." Dad todo honor y gloria a nuestro Dios de Gracia.

---

## Enero 13

Si vivimos en la luz, así como Dios está en la luz, entonces hay unión entre nosotros, y la sangre de su Hijo Jesucristo nos limpia de todo pecado.

Si decimos que no tenemos pecado, nos engañamos a nosotros mismos y no hay verdad en nosotros; pero si confesamos nuestros

pecados, podemos confiar en que Dios hará lo que es justo: nos perdonará nuestros pecados y nos limpiará de toda maldad.

#### 1º JUAN 1:7-9

Peter van Woerden contó su experiencia al querer echar un demonio de oscuridad de un niño. El demonio se iba, pero al rato ya ese (u otro) demonio se había instalado nuevamente. Llegó el momento en que Peter aplicó la verdad de 1º Juan y le llevó al niño a confesar su pecado. Entonces se cerró el círculo de protección y ya no pudieron volver los poderes de la oscuridad.

Al contar esto, Corrie ten Boom agregó que esa misma semana fue visitada por una señora que, a pesar de todas las oraciones de la gente, sufría pesadillas horribles todas las noches.

Corrie interrumpió el relato, dibujando un círculo en un papel. "María", dijo, "¿hay algún pecado sin confesar en tu vida? ¿Es por eso que el círculo está abierto? María quedó tiesa, claramente librando una gran batalla.

"¿Realmente quieres estar libre?". Insistió Corrie. "Oh, sí", dijo.

Repentinamente comenzó a contar del odio que sentía hacia su madre. Todos creían que la amaba, pero adentro había cosas que le daban ganas de matarla. Aún mientras hablaba, se podía ver la luz de la liberación en sus ojos.

Terminó su confesión y le pidió perdón a Jesús y que la limpiara con Su sangre. Corrie fijó sus ojos en los de ella y ordenó al demonio del odio que la dejara, en el Nombre de Jesús.

¡Qué felicidad! ¡Qué liberación!

---

#### Enero 14

Voy a instruirte, a mostrarte el camino a seguir; fijos en tí los ojos, seré tu consejero. - SALMO 32:8

¿Cómo reacciono al encontrarme con problemas en mi vida diaria?

Ocurre a veces que nos encontramos sumidos en una crisis que afecta la paz de nuestra familia; enfermedad, problemas económicos o cualquiera de los choques de la vida. Frente a cualquiera de estas situaciones tenemos la posibilidad de elegir. Nuestro mejor camino es el de aceptar el ofrecimiento de Dios de instruirnos y guiarnos. Preguntémonos: ¿Estamos en una condición espiritual que permite oír la voz de Dios?

---

#### Enero 15

Ten tus delicias en Jehová, y te dará lo que tu corazón desea. - SALMO 37:4.

Hay algo que hace mucho tiempo he anhelado, puede ser durante años. Llega el día en que recibo lo tan largamente deseado. Esto es lo que muchos llaman "buena suerte". Dicen: ¡Qué suerte tenés!

Pero no es así. Es el Señor que me ha concedido el deseo de mi corazón. Me regocijo en el Señor, alabo Su nombre y doy gracias por sus innumerables bendiciones.

---

#### Enero 16

Dijo David: "¡Dichosos aquellos a quienes Dios perdona sus maldades y pasa por alto sus pecados!

¡Dichoso el hombre a quien el Señor no toma en cuenta su pecado!"

#### ROMANOS 5:7-8

Cuando un amigo le pide un favor, lo piensa bien si concederlo o no. Es probable que piensa de esta manera: "Es una buena persona y un buen amigo, y aunque significará una molestia y un sacrificio, lo haré.

Piense en el sacrificio de Jesús. Mientras todavía éramos pecadores, antes de conocerlo y amarlo, dio su vida por nosotros.

Ante Tú nombre, Señor Jesús, todos doblarán la rodilla.



## Enero 17

Por lo tanto, el que está unido a Cristo es una nueva persona.

### 2º CORINTIOS 5:17

Cada tanto decidimos revisar nuestros cajones y tirar todas aquellas cosas que son viejas e inútiles a fin de dejar lugar para cosas nuevas que serán útiles.

Cuando alguien acepta a Jesucristo como Señor y amo, se dice que ha nacido de nuevo.

Esto es un renacimiento espiritual y es el momento para desechar todas las viejas actitudes mundanas de avaricia, celos, orgullo y cualesquiera otros han morado en nosotros, y renovar nuestros espíritus, siendo llenados de las bendiciones espirituales de Dios.

## Enero 18

No se aflijan por nada, sino preséntenselo todo a Dios en oración; pídanle y den las gracias también. Así Dios les dará su paz, que es más grande de lo que el hombre puede entender; y esta paz cuidará sus corazones y sus pensamientos, porque ustedes están unidos a Cristo Jesús.

### FILIPENSES 4:6, 7

Poco antes de cumplir los 25 años, debía decenas de miles de dólares —a pesar de que trabajaba más de 100 horas semanales. Como tantos hombres de negocios, me consideraba indispensable. Si tuviera que dejarlo, aunque fuera solamente por unas pocas horas, llamaría a la oficina cada tanto para cerciorarme que todo estaba en orden. Cuando me entregué a Jesucristo, El prometió llevar mis cargas, suplir todas mis necesidades, y solucionar mis problemas. En cuanto me convertí, me libré de deudas. Ya no tenía que trabajar noche y día y los domingos.

¿Qué hice? Puse a Dios primero. Cuánto más tiempo y dinero le dedicaba, tanto más me daba. Ahora paso tiempo diariamente leyendo la Biblia y orando, buscando la guía del Señor. He puesto mi negocio y mis problemas en manos de Dios.

Algunos dirían que es increíble, pero es verdad; ya nunca me preocupo.

Arthur S. de Moss (Seguros)

## Enero 19

“El hombre recto es el que hace lo que es justo y recto: no participa en los banquetes que se celebran en las colinas para honrar a los ídolos, ni pone su confianza en los falsos dioses de Israel; no le quita la mujer a su prójimo; no oprime a nadie, sino que devuelve a su deudor lo que había recibido de él en prenda; no roba a nadie; comparte su pan con el hambriento y da ropa al desnudo; no presta dinero con usura ni exige intereses; no causa daño a nadie; es justo cuando juzga un pleito entre dos personas; actúa de acuerdo con mis leyes y cumple fielmente mis mandamientos. Ese hombre es verdaderamente recto, y por lo tanto vivirá.

Yo, el Señor, lo afirmo.

### EZEQUIEL 18:5-9

## Enero 20

Corrie ten Boom recalca la necesidad de confesar inmediatamente todo pecado, a fin de mantener cerrado el círculo de protección.

Una vez se enojó con una señora que quería que ella hablara en una serie de reuniones exclusivamente para mujeres que había organizado. (No estaba en contra de tales reuniones pero le preocupaba cuando los hombres dejaban las actividades espirituales a las mujeres.) Contestó: “No, no hablaré. Tengo que hablar con los hombres también. No me gusta esto de solamente mujeres”.

Más tarde en su habitación el Señor le dijo: “Fuistéis muy descortés a esa señora”. Contestó: “Pero, Señor, siento que Tu mensaje es para todos, no solamente las mujeres.” “Estuviste muy descortés con esa señora”, le repitió, suavemente.

Corrie fue a pedir perdón.

Enero 21

El círculo de protección tampoco se cierra cuando no se perdona.

Al pedirle perdón Corrie la señora se sintió incómoda, diciendo: "Oh, no, Ud. no fue rigurosa, entiendo perfectamente. También siento que los líderes espirituales deberían ser los hombres. Respondía con amor a la falta de Corrie, pero no fue eso lo que necesitaba, sino que admitiera el error de Corrie y la perdonara. Puede ser más difícil perdonar que pedir perdón, pero a menudo el no perdonar deja a la otra persona atada, incapaz de cerrar el círculo, y abierta a nuevos ataques de Satanás.

Esta mujer sensible entendió. Tomando suavemente la mano de Corrie, dijo: "Entiendo, Tante Corrie, te perdono por lo que dijiste sobre grupos femeniles y te perdono por la forma en que me contestaste."

---

Enero 22

Dios nos escogió en Cristo desde antes de la creación del mundo, para estar en su presencia, consagrados a él y sin culpa.

EFESIOS 1:4

¿Acaso le resulta fácil planear su día, la semana, tu año? Nuestras mentes humanas tiemblan ante lo prodigioso del plan de Dios. Su plan perfecto que abarca toda la creación. Antes de la creación incluyó a cada uno de nosotros individualmente para pertenecerle, apartados para El. ¡Aleluya! Alabemos a Dios por su bondad y su favor.

---

Enero 23

Si os airáis, no pequéis; no se ponga el sol mientras estás airado, ni déis ocasión al diablo.

EFESIOS 4:26, 27

...A veces sucede que escuchamos algo que nos enfurece —o porque es tan tonto,

o descabellado, o injusto, o infidente— que contestamos sin pensar, permitiendo que hable la ira y no el amor.

Esta cita parece estar diciéndonos que aún cuando estamos enojados, —o quizás entonces más que nunca— debemos someternos al control del Espíritu Santo a fin de poder decir la verdad como lo diría Cristo, con Su conocimiento profundo de cada uno, sus tentaciones, necesidades y debilidades.

---

Enero 24

Para el tramposo no habrá lugar en mi palacio; ¡ningún mentiroso podrá estar en mi presencia! - SALMO 101:7

Nuestro Dios jamás rompe las relaciones, sino que nosotros mismos, al insistir en vivir según nuestra voluntad, somos quienes nos apartamos de El. O podríamos decir, nunca estamos lejos, pero cuando le damos la espalda, no lo vemos, y luego nos quejamos que nos abandonó.

Si lo negamos, no podemos esperar que nos reciba.

---

Enero 25

Si el Señor no hubiera estado de nuestra parte... - SALMO 124:1

Cuando leemos la primera frase del Salmo 124, nos invade un sinnúmero de recuerdos de las veces que tendríamos que haber hecho nuestras estas palabras.

Alabámosle al Señor por su fidelidad, y digamos siempre: "Nuestra ayuda nos viene del Señor, creador del cielo y de la tierra." (versículo 8).

No temas, que contigo estoy yo; no recales, que yo soy tu Dios. Yo te he robustecido y te he ayudado, y te tengo asido con mi diestra justiciera.

ISAÍAS 41:10

¿Cuáles de todas las emociones que experimentamos más nos debilita y a menudo nos deja incapaces de actuar? El Miedo. ¿Cómo nos debilita el miedo! Tememos lo desconocido, lo que no hemos visto, y nos sentimos solos e incapaces de encontrar ayuda. Pero la ayuda no está más lejos que una breve oración. Dios sabe lo terrible que es el miedo, y por eso nos dice que El mismo nos fortalecerá, que nos ayudará. Con nuestra mano en Su diestra victoriosa, nos sostendrá. No por nuestros méritos, sino sencillamente porque nos ha llamado y nos ha elegido.

Enero 27

## RADIANTE

Moisés estuvo allí con Yahweh cuarenta días y cuarenta noches... y escribió en las tablas las palabras de la alianza, los diez mandamientos. Luego, bajó con las tablas en la mano. No sabía que la piel de su rostro se había vuelto radiante, por haber hablado con Yahweh.

Exodo 34:28-29 (Abbr.)

Aquí se supone que quien habló más fue Yahweh, mientras Moisés tomó nota de sus palabras, y esto encierra una gran lección para nosotros. Cuando estudiamos la Biblia, debemos tener alerta los oídos de nuestra mente para captar lo que Dios nos dice. Y cuando oramos, no temamos los silencios, pues es entonces que podemos oír Su voz.

Dios nos creó para gozar de Su compañía. Y ¿qué clase de compañía es cuando la criatura domina la conversación? Escuche a tu Padre, y sé radiante.

Israel, pueblo de Jacob, ¿por qué te quejas? ¿Por qué dice: "El Señor no se da cuenta de mi situación; Dios no se interesa por mí"? ¿Acaso no lo sabes? ¿No lo has oído? El Señor, el Dios eterno, el creador del mundo entero, no se fatiga ni se cansa; su inteligencia es infinita.

El da fuerzas al cansado, y al débil le aumenta su vigor.

ISAÍAS 40:27-29

¿Pensamos que Dios no se da cuenta? ¿Tenemos la ilusión que solamente se fija en nosotros cuando clamamos a El?

Sí, El sabe, y El actúa, esperando a veces hasta que nos demos cuenta de nuestras debilidades y fallas, para darnos el poder para cumplir Sus propósitos.

Enero 29

¿Será posible que, sin darme cuenta, aún soy idólatra?

Me pregunto: ¿Por qué me importa la opinión de quienes me rodean? ¿Será porque soy embajador de Cristo y quiero ser digno del privilegio que me ha sido concedido, siendo fiel reflejo de Sus cualidades? —o ¿Será porque busco algo para mí? ¿Veo a la sociedad como un conjunto de individuos, criaturas de Dios, que necesitan conocer a Cristo, crecer en El, o como algo que puedo manejar para mis propios fines?

¿Será posible que en lugar escondido tengo aún entronado a mi YO?

Enero 30

Sed sobrios y velad; porque vuestro adversario el diablo, como león rugiente, anda buscando a quien devorar.



Aquí la palabra clave es "velad". Siempre debemos estar alertas para reconocer la tentación y así poder combatirla antes que tome posesión de nosotros.

Por ejemplo: Si en una reunión de amigos escuchamos un comentario despectivo de alguien cuyos defectos conocemos muy bien, debemos resistir la tentación de agregar nuestro comentario.

Cuando la falsa humildad trata de convencernos que nuestro testimonio no merece ser dado, debemos resistirlo, sabiendo que todo testimonio honra al Señor.

Enero 31

En "Un dedo para Su gloria", Corrie ten Boom habló de una pareja de ancianos que vivían en Lituania. El marido se dedicaba de pleno a cuidar a su mujer afectada de esclerosis múltiple a tal punto que solamente podía mover bien el dedo índice de la mano derecha. Y con este dedo, en una vieja máquina de escribir, traducía libros cristianos, a la vez orando por sus autores. De todos los cristianos en esa ciudad, ellos eran los únicos no vigilados, pues las autoridades creyeron que la enfermedad impedía que trabajaran en la viña del Señor.

Febrero 1º

**TESTIMONIO:** Dios tiene un plan distinto para cada uno de sus siervos.

Recordemos el caso del hombre de Gerasa (Marcos 5:1-20) de quien Jesús echó una legión de demonios. Cuando Jesús se iba, el hombre le rogó que lo dejara ir con él. "Pero Jesús no se lo permitió, sino que le dijo: "Vete a tu casa, con tus parientes, y cuéntales todo que el Señor te ha hecho, y cómo ha tenido compasión de tí."

El hombre se fue, y comenzó a contar por los pueblos de Decápolis lo que Jesús había hecho por él: y todos se quedaron admirados."

Febrero 2

Revestíos de las armas de Dios para poder resistir las acechanzas del diablo. Porque nuestra lucha no es contra la carne y la sangre, sino contra los Principados, contra los Dominadores de este mundo tenebroso, contra los espíritus del Mal que están en las alturas. Por eso, tomad las armas de Dios, para que podáis resistir en el día malo, y después de haber vencido todo, manteneros firmes.

EFESIOS 6:11-13

Nuestro espíritu se encuentra atacado constantemente, no por enemigos visibles, sino por poderes del mal. Fuerzas satánicas que están lidiando una batalla continua en los lugares celestiales y oscureciendo al mundo.

¿Qué recursos tenemos para combatir y resistir estas embestidas?

Tenemos la armadura de Dios. De la misma manera que el soldado romano ponía su armadura, para entrar en combate, somos exhortados a poner la armadura espiritual de la verdad, la justicia, el Evangelio de la Paz, la fe, salvación, y la Palabra de Dios.

Febrero 3

## ARMADURA DE DIOS

Estando ya revestidos de la armadura de Dios, ¿podemos ahora quedarnos sentados cómodamente en un sillón? ¿Es esto todo lo que debemos hacer?

No, mi amigo. Piense nuevamente en el soldado romano. En cuanto se había armado para encarar al enemigo, tenía que

salir a librar batalla. Así nosotros, fortalecidos y sostenidos por la armadura de Dios, estamos listos para entrar en la contienda con el ejército del diablo.

¿Y dónde encontramos a este enemigo maligno? Lo enfrentamos cuando pone una mentira en nuestra lengua, cuando nos ofrece poder, hincha nuestro orgullo, nos aliena a odiar. Enfrentamos al enemigo constantemente cada día.

Ore al Espíritu Santo que le ayude en su lucha para resistir y quedarnos firmes.

---

#### Febrero 4

Fijémonos los unos en los otros para estímulo de la caridad y las buenas obras, sin abandonar vuestra propia asamblea, antes bien, animándonos; tanto más, cuanto que véis que se acerca ya el Día.”

#### HEBREOS 10:24-25

Nos encontramos enfrentados con el diablo diariamente en las circunstancias normales de nuestra vida, y en esto luchamos como individuos.

Pero recordemos el ejemplo del soldado romano: Nosotros también somos soldados, bajo las órdenes del Rey de Reyes; El nos llama a la lucha conjunta con nuestros hermanos, y la iglesia donde nos congregamos es como una División o Regimiento de Su Ejército.

---

#### Febrero 5

##### VELAD

Cuando, a través de nuestro testimonio, alguien se entregó a Cristo, nos ataca la tentación de imaginar que fue obra nuestra.

Otra tentación sutil es el permitir que el hecho que durante mucho tiempo hemos cumplido una función —sea como cabeza

de una familia, director de una revista, anciano, integrante de un coro o lo que sea, lleguemos a pensar que somos indispensables. ¡Cuidado! Al caer en semejante creencia quitamos honor a Dios, socavamos nuestra relación con El, y permitimos entrar un sin fin de pecados.

---

#### Febrero 6

Así pues, libres ya de culpa gracias a la fe, tenemos paz con Dios por medio de nuestro Señor Jesucristo.

#### ROMANOS 5:1

Estamos en un mundo dinámico, vertiginoso. A veces parece que nuestra mente no puede funcionar con la rapidez necesaria, tenemos que movernos a un paso que nos quita la paz.

Para mí, hay una solución muy sencilla. Manteniendo la relación íntima con Jesucristo, El me dará la paz que necesito. Así puedo dar a las cosas la importancia que verdaderamente tienen, poniendo primero su voluntad.

Si vivimos para Dios y no para nosotros mismos, tendremos fuerza para resistir los embates de la vida.

Si solamente tratamos de vivir más allá de las cosas mundanas que nos confrontan diariamente, no existirían problemas como guerra, adulterio, prejuicio, crimen. (Basada en el testimonio de Roger Stauback, estrella de fútbol).

---

#### Febrero 7

##### LOS SOLITARIOS

Todos tenemos amigos y conocidos que viven solos. Algunos tienen familia y amistades y trabajo que ocupan sus días, ayudándoles sentirse acompañados. Otros no.

Aunque estemos muy ocupados con nues-



tras familias y las obras que el Señor nos ha dado, busquemos unos minutos cada tanto para ponernos en contacto con estas personas, demostrándoles que los queremos y que nos interese su bienestar. Agréguelos a nuestra lista de oración, buscando estar siempre al tanto de su condición.

Haciendo ésto, serán de verdadera bendición, llevando la luz del Señor a lugares donde solía reinar la oscuridad.

---

### Febrero 8

Sabemos que como parte de nuestra vida, debemos tomar nuestra cruz diariamente y buscar llevarla como lo haría Cristo.

¿Es esto lo que sucede? ¿Cuántas veces, estando rodeado de incrédulos, claudicamos con nuestros principios? Aceptamos callar, cuando es momento de defender la verdad, o hacer algo que bien sabemos es incorrecto, porque sabemos que si no muchos nos mirarán como bichos raros, o fanáticos y queremos evitar ese pequeño sufrimiento, aunque significa que estamos negando dar nuestro testimonio, negando al Señor.

---

### Febrero 9

¿Cómo podremos ser llenados del Espíritu? Dijo Cristo: "...Si ustedes, que son malos, saben dar cosas buenas a sus hijos, ¡cuánto más el Padre que está en el Cielo dará el Espíritu Santo a quienes se lo pidan!

LUCAS 11:13

¿Cuando el Espíritu Santo venga, sobre ustedes, recibirán poder y saldrán a dar testimonio de mí..."

### HECHOS

Tanto se ha escrito sobre este tema y seguimos preguntando, ¿cómo?

Somos como vasijas de barro con una tapa que no permite que fluya dentro nuestro el poder del Espíritu: tenemos solamente

los talentos y al fuerza con que nacimos. Y la tapa está formada por todos nuestros pecados, dudas y temores.

Cuando recibimos a Cristo como Salvador de nuestras vidas, hemos quedado unidos a Cristo Jesús en su muerte, que simbolizamos con el bautismo, y hemos dejado de ser esclavos del pecado. Y si ya no somos esclavos, podemos entregar todos nuestros pecados y fallas a Jesús.

Entonces tenemos que pedirle al Señor que nos muestre todas las cosas que forman "nuestra" tapa individual, haciendo una lista de lo del pasado y lo de la actualidad. Abramos todas las áreas de nuestra vida, tanto lo bueno como lo malo.

Entonces El se encargará de toda la basura.

También tenemos que poner nuestro tiempo y Sus dones a Su disposición, sin reservar absolutamente nada.

Luego confesemos todo a El pidiendo Su perdón y que nos llene de Su Espíritu.

---

### Febrero 10

Oh, Padre,

Gracias por tu tan grande amor. Gracias por tu Hijo por intermedio de quien estoy salvo y libre de la tiranía del pecado, y en cuya vida veo el modelo para mi diario andar. Gracias te doy a tí, O Espíritu Santo, por morar en mí, por traer a memoria todo lo que mi Salvador dijo, por el poder diario que me infundes para resistir las tentaciones.

---

### Febrero 11

Cuanto más grande seas, más debes humillarte, y ante el Señor hallarás gracia.

Muchos son los hombres altivos y jactanciosos, pero El a los mansos revela sus secretos. Pues grande es el poderío del Señor, y por los humildes es glorificado.

ECLESIASTICO 3:12-20

Febrero 12

Oh Cristo amado, fuente de todo bien, gracias. Porque en tí he muerto al hombre carnal. - Porque en tí tengo vida eterna. que tu amor me rodea y me llena y me da amor con que amar a quienes me rodean. Gracias.

---

Febrero 13

Gracias, Padre, por hacerme recordar que hoy y cada día, es tuya, creado nuevo por tí, y que con él me das todo lo que necesito para vivir y para gozar de tus dádivas.

---

Febrero 14

Mientras no confesé mi pecado, mi cuerpo iba decayendo por mi gemir de todo el día, pues de día y de noche tu mano pesaba sobre mí. Como flor marchita por el calor del verano, así me sentía decaer.

Pero te confesé sin reservas mi pecado y mi maldad; decidí confesarte mis pecados y tú, Señor, los perdonaste.

SALMO 32:3-5

“Las cuentas claras conservan las amistades.” Tanto en nuestras relaciones humanas como en nuestro andar diario con Dios.

Está muy bien decirle que “hemos hecho lo que no debemos, y dejado de hacer lo que Tú mandas” pero también hemos de pedirle que nos traiga a memoria cosas específicas que hemos ‘olvidado’ o porque tanto nos avergonzamos de ellos, o porque no estamos verdaderamente contritos. Estos últimos en especial son como un foco de infección cuyos efectos se manifiestan a lo largo de los años.

De existir pecado del cual no estamos arrepentidos, tanto más debemos confesarlo,

pidiendo al Señor que nos haga ver cómo le estamos hiriendo, puesto que estamos en actitud de rebeldía.

---

Febrero 15

ISAÍAS 41:10-13

A menudo El nos salva no sólo del dolor, sino por medio del dolor.

Un guía y un alpinista inexperto tuvieron que pasar la noche en los Pirineos; no podían regresar. Hacia la madrugada comenzó a soplar un viento huracanado que curvaba los árboles y hacía rodar las rocas por las laderas de los montes. El inexperto alpinista estaba atemorizado. El guía lo tranquilizó: “Así es como amanece en los Pirineos.” Y nuestro amanecer viene a veces por medio de tempestades y tormentas.

---

Febrero 16

Gracias, Padre, por los tiempos buenos, los momentos de gozo, los días soleados, las vacaciones reparadoras.

Gracias también, Padre, por los tiempos de prueba, los momentos tristes, los días lúgubres, las tareas agotadoras. Te agradezco porque sin ellos no habría apreciar los otros tiempos, no me daría cuenta de cuánto mal me defiendas, que tú estás a mi lado en todo. Gracias porque me estás ayudando a madurar.

---

Febrero 17

Gracias, Padre, porque puedo mirar hacia atrás y recordar tantas cosas lindas.

Gracias por las navidades de antaño, los preparativos para celebrarlos, las oportunidades tan especiales para mostrar tu amor por intermedio mío.

Gracias por la familia que tú me diste,

por la familia en la carne que estuvo a mi lado cuando aún no sabía caminar de tu mano, por todos los millares de tus hijos que también son mis hermanos y con quienes hoy día puedo gozar.

---

## Febrero 18

### 2º CORINTIOS 4:7-11

A veces la capacidad de caer sonriendo detiene la caída.

Una misionera en China fue tomada para ser decapitada. Cuando llegó al lugar de la ejecución, se largó a reír. Los captores le preguntaron: ¿por qué? ¡No era cosa de risa!

Ella rontestó: “Estaba pensando qué divertido sería ver mi cabeza rodar por la ladera de la colina, porque mientras mi cabeza rueda, yo estaré yendo a la Gloria. Eso me hace reír de alegría.” “Bueno”, dijeron los bandidos, “si de esa manera la haremos feliz, por qué le vamos a dar el gusto?”. Y la dejaron ir.

Cristo, tú nos das el poder para sonreír en el ascenso y en la caída. Porque no hay pérdida irreparable en Tí. Todo es ganancia. Porque todo lo que ocurre se transforma, por medio de Tí, en una ganancia.

Gracias Señor.

---

## Febrero 19

Gracias, Padre, por el don del olvido. Porque, cuando las confieso con verdadero remordimiento, tú perdonas mis faltas y las olvidas tan completamente que soy declarada libre de culpa y cargo.

Griacias porque tu Espíritu Santo también me da a mí la posibilidad de hacer lo mismo: de perdonar las ofensas tan completamente que puedo amar a quienes me ofendieron y realmente olvidar que en un momento me causaron daño.

## Febrero 20

Padre mío: Te doy las gracias por todos tus siervos que en su vida aquí me mostraron distintas facetas de ti a través de su diario caminar contigo. Te agradezco porque los usastes para mi bien y porque sé que Tú los tienes contigo ahora, y que cuando me llamas a tu presencia, los veré nuevamente, libres de toda pena, alabándote.

---

## Febrero 21

### SANTIAGO 3:1-13

Disciplina tu lengua. La expresión de una cosa profundiza su impresión; de la misma manera, una palabra hablada es una palabra encarnada en nosotros. Llegamos a ser la encarnación de lo que expresamos. Disciplina tu lengua no sólo para decir la verdad sino la verdad adecuada a la circunstancia.

Disciplina tu lengua para hablar con amabilidad. Cuando estés en duda, dí la cosa amable y no te equivocarás. Si no ponemos amor en todo lo que decimos, pueden producirse desavenencias en todas partes.

Cristo, de tu boca no proceden sino palabras de gracia. Disciplina mi lengua para hablar la verdad, lo que conviene y lo que es amable. Porque mis palabras me condenarán a ser lo que ellas son. Ayúdame.

Amén.

---

## Febrero 22

Oh Señor: Estoy apenada por todas tus criaturas que no te conocen. Siento terror al pensar en aquellos que tienen oportunidad de conocerte y cierran sus corazones y sus mentes a tu llamado.

Te confieso que me siento desfallecer cuando recuerdo las oportunidades que me has presentado para hablar de Tí y de tu Hijo y no las he aprovechado. No dejes,



Padre, que yo sea piedra de tropiezo para ellos.

Ayúdales, y ayúdame a mí, te lo pido en nombre de Cristo Jesús.

Amén.

---

### Febrero 23

SALMO 41:1-7

Pablo en 2º Corintios 7:10-11 habla de "este dolor divino".

El dolor es divino cuando nos conduce a un mejoramiento de nuestro carácter, y contribución a la humanidad. Si permitimos que la compasión por nosotros mismos, el resentimiento y la queja guíen nuestro dolor seremos guiados a la frustración. Pero si lo entreguemos a Dios y permitimos que Dios tome el asunto en Sus manos con nosotros y por nosotros, terminará exactamente como dice Pablo, "termina en salud", salud para nosotros y los demás.

En la India los chacareros aventan el trigo levantando un canasto con trigo y paja y dejándolo caer lentamente para que el viento que pasa a través aviente la paja y el grano caiga al suelo. Los vientos del dolor y la tribulación soplan a través de tu vida, pero no hacen otra cosa que separar la paja del grano. Llegas a ser así un alma zarandeada, limpiada de todo cuanto no valga verdaderamente la pena. Hay un refrán brasileño que dice: "Dios puede escribir derecho hasta en una línea torcida." Las líneas de tu vida pueden estar torcidas pero Dios puede escribir derecho, puede obtener bien de los hechos torcidos.

Señor, rindo a Tí las líneas torcidas de mi vida. No tienen sentido. Las pongo a Tu disposición. Esperaré en Tí, y sé que otra vez te alabaré por Tu ayuda.

Amén.

---

### Febrero 24

Padre: Quiero pedirte hoy muy especialmente por los pastores que has elegido para guiarnos.

Fortalézcales y déles tu sabiduría. Déles paz entre los problemas que suscitan y libérales de las habladurías. Dé tanto amor y comprensión a sus esposas que sus hogares sean remansos para ellos. Levante de entre los feligreses quienes tengan dones especiales para alivianar su carga. Haz que todos busquen Tu reino y Tu gloria antes que sus propios deseos y sus propias opiniones. Que Tu palabra sea escuchada en el corazón y llevada a la práctica diaria.

Gracias, Padre, porque sé que me escuchas al pedirte todo esto en nombre de Tu hijo.

Amén.

---

### Febrero 25

Y bendijo Dios al día Séptimo (Gén. 2:3) La palabra original BARACH, que generalmente se traduce "bendecir", tiene un significado muy extenso. A menudo se usa en las Escrituras para hablar bien de una persona o a una persona; de aquí que se traduzca literal y propiamente en la Setuaginta *EULOGESIN*, de *EU*, "bueno" o "bien", y *LEGO*, "hablo". De modo que Dios ha hablado bien del día de reposo, y bueno a los que conscientemente lo observan. El bendecir se aplica tanto a Dios como al hombre. Cuando se dice que Dios bendice, generalmente entendemos por la expresión que comunica algún bien. Pero cuando se dice que el hombre bendice a Dios, seguramente que no podemos imaginarnos que confiere ningún don o beneficio a su Creador. Cuando se dice que Dios "bendice", ya sea en el Antiguo o el Nuevo Testamento, significa que habla algo bueno al hombre. Y cuando se dice que el hombre bendice a Dios, siempre implica que hable bien de El, por la dádiva y el cumplimiento de sus promesas.

---

### Febrero 26

#### *JEHOVA*

Este término se traduce Señor. Aunque nuestro término castellano "Señor" no da

todo el significado específico del término original, sin embargo le da un sentido fuerte y noble. El término significa el "dador de pan" —o sea, el que suple todas las necesidades de la vida. Los nobles de la antigüedad en Inglaterra, acostumbraban tener su casa abierta permanentemente, donde todos sus vasallos, y todos los extraños, estaban en plena libertad de entrar y comer todo lo que desearan; de aquí que esos nobles llevarán el honorable título de "lords", (señores) - "Los que proveían pan".

Febrero 28

Cuando Dios nombró a Josué sucesor de Moisés, le dijo: "Nadie te podrá hacer frente, solamente esfuérzate y sé muy valiente." Aunque Dios le había prometido que nadie podría hacerle frente, ello era a condición de que empleara toda su habilidad militar, y se valiera hasta lo sumo de todos los medios, naturales y providenciales, que Dios pusiera a su alcance. Dios no ayudará a quienes se niegan a ayudarse a sí mismos.

Dios siguió diciendo: "Nunca se apartará de tu boca este libro de la ley."

Había una copia de la ley en el santuario, pero eso no era suficiente.

Josué debía tener una copia para él, y debía consultarla incesantemente, para poder prosperar en su camino y tener buen éxito. Si guardaba la palabra de Dios, El lo guardaría en cuerpo y alma; si cuidaba de proceder de acuerdo con esa palabra, Dios haría que prosperase en todos sus caminos.

Febrero 27

No tentarás a Jehová vuestro Dios como lo tentasteis en Masah (Deut. 6:16).

No lo proovearéis albergando dudas en cuanto a su misericordia, bondad, providencia y verdad.

¿Cómo lo habían tentado en Masah? Habían dicho: "Está, pues, Jehová entre nosotros, o no? (Ex. 17:k-7). Después de las pruebas que habían tenido de su presencia y su bondad, era algo muy provocativo. Dudar de la bondad de Dios cuando hay tantas evidencias de ella es sumamente insultante para el Dios Todopoderoso.

Febrero 29

¿Es Cristo una realidad para usted? ¿Ha captado la visión de Su persona? Ha sido tan íntimo su comunión con él que parece oír la voz de Jesús?

## REGISTRO

### ★ BAUTISMOS

*Dejen que los niños vengan a mi y no se lo impidan, porque el reino de Dios es de quienes son como ellos - (Mateo 19:14).*

- |              |   |
|--------------|---|
| Octubre 27   | Natasha Filomeno, hija de Alberto Daniel Filomeno y de Ana Carolina Ayling.     |
| Noviembre 17 | Tania Sturla, hija de Ricardo Marcelo Sturla y de Lorraine Joan Sandford.       |
| Diciembre 8  | Sofía Paula Carrano, hija de Eduardo Luis Carrano y de Silvia Margarita Munton. |

### ★ FALLECIMIENTOS

*"...y cuando nuestro cuerpo mortal se haya revestido de inmortalidad se cumplirá lo que dice la Escritura: "La muerte ha sido devorada por la victoria" » (1 Corintios 15:54)*

- |             |   |
|-------------|---|
| Noviembre 6 | Robert Stewart McHardy                  |
| 20          | William Lawrence Frederick Horsey       |
| 30          | Alicia Cristina Margarita Elowson Halle |
| Diciembre 3 | Herbert George Handley                  |



# De las Congregaciones

## ◆ CITY CHURCH

### ★ SERVICES

During the months of January and February we shall be holding our Services as usual every Sunday at 10 a.m. in English and at 11.30 in Spanish. We remind you a'l that the Sacrament of Holy Communion will be celebrated in both Services on Sunday January 5th. and Sunday March 1st.

Prayer and Bible Study Meetings will be interrupted during the summer months. They will be resumed as from March, but will take place on Thursdays instead of Fridays. More information will be given later on.

On Sunday November 17th. we had the privilege and pleasure of welcoming to our Church our former minister the Rev. Gordon Morris and his wife Sheila. Gordon preached in English and he conducted the whole Service, and he said a few words in Spanish in the Spanish Service. After the Spanish Service there was an "empanada bring and share party" during which we had a lovely chat with our very good friends. It was wonderful to have both Gordon and Sheila back with us and we do hope it will happen again in the not too distant future. All we can say for now is thank you for your visit, Gordon and Sheila, and God bless you.

The St. Andrew's Day Service organized by the St. Andrew's Society of the River Plate was held on Sunday December 1st. Our local Elder Mr. William Grant conducted the Service, the lessons were read by Co'onel John E. Neeve, Defence Attaché of the British Embassy and Mr. Nicholas T. Clover, President of the Society. We were very privileged to have the Santa Inés Senior Girls Choir, conducted by Mr. Eduardo Azzatti worshipping our Lord with their beautiful voices. "Flowers o' the Forest" was played by

Ex-Pipe Major, Mr. Alfredo Micucci, and during the Offerings the pipers played Amazing Grace, accompanied by Mrs. Mariana Valloud at the organ.

### ★ FROM THE CONGREGATION

During the Spanish Service held on Sunday October 11th. two new members were accepted by profession of faith. They are Mr. Ju'io Saraví and Mrs. Paulina Canteros. Paulina was also baptized during the Service.

We are very happy indeed to have Stella and Andrew Murdoch back with us, after their holiday. We would like to also take this advantage to congratulate Maude and Robert Willis on their golden wedding anniversary. It has a'so been very nice to see in Church some of our members who have been ill recently Mrs. Mary Steele, Mr. George Midgely and Mr. Hector Barnes, among others. We must thank the good Lord that their health has improved.

It gives us great pleausre to inform the congregation that about 13 people who profesed their faith and consecration to our Lord and Saviour Jesus Christ at the Billy Graham Crusade have been referred to our Church and we have already taken the necessary steps to disciple them and eventual'y bring them into our midst.

### ★ THE LUCY BLACK MEMORIAL FUND

We have been able to raise the necessary money in order to obtain the lectern in memory of Lucy Black. The lectern will soon be delivered, and it shall be dedicated at one of our Services. Further information will be given from the pu'pit.

### ★ HAPPY NEW YEAR

On behalf of the Minister, the Local Kirk Session and the Local Committee of Management, we wish you all a most

happy new year. Let us constantly praise God for all his wonderful blessings to us. St. Andrew's City Church has definitely been blessed by Him in 1991. Let us now pray to Him that He will guide us, and help us and strengthen us in this new year that is about to begin...

## ◆ IGLESIA DEL CENTRO

### ★ CULTOS

Durante los meses de enero y febrero los cultos se celebrarán como de costumbre: todos los domingos a las 10: en inglés y a las 11 y 30: en castellano. Recordamos a todos que el Sacramento de la Santa Cena se celebrará en ambos Cultos los domingos 5 de enero y 1º de marzo.

Las reuniones de Oración y Estudio Bíblico han sido suspendidas durante los meses de verano. Las reanudamos a partir de marzo pero se realizarán los jueves en lugar de los viernes. Daremos más información en su oportunidad.

El 17 de noviembre tuvimos el privilegio y el placer de dar la bienvenida a nuestra Iglesia a un ex ministro nuestro el Rev. Gordon Morris y su esposa Sheila. Gordon predicó en inglés y condujo todo el Culto y dirigió unas palabras en castellano en el Culto en castellano. Al finalizar ambos Cultos tuvimos un almuerzo "traer y compartir" y tuvimos la oportunidad de charlar con nuestros amigos. Fue muy lindo verlos nuevamente a Gordon y Sheila y esperamos que vuelvan pronto. Por el momento sólo diremos gracias por la visita, Gordon y Sheila, y que Dios los bendiga.

El Culto en inglés para el Día de San Andrés organizado por la Sociedad San Andrés del Río de la Plata se llevó a cabo el domingo 1º de diciembre. Damos crónica detallada del mismo en las notas en inglés. Ese mismo día en nuestro Culto en castellano participó la banda de gaiteros de la Sociedad que juntamente con María Valloud al órgano, ejecutaron el tradicional "Amazing Grace" (Gracia Admirable) durante la ofrenda.

## ★ DE LA CONGREGACION

Durante el culto en castellano llevado a cabo el domingo 11 de octubre se hicieron miembros por Profesión de Fe el señor Julio Saraví y la señora Paulina Canteros. Paulina también fue bautizada en dicha oportunidad.

Nos complace en tener nuevamente entre nosotros a Stella y Andrew Murdoch después de su largo viaje. También queremos felicitar a Maude y Robert Wills por haber celebrado sus bodas de oro. Y también nos alegra que algunos de nuestros miembros que han estado enfermos hayan podido venir a la Iglesia, entre otros Mary Steele, George Midgely y Hector Barnes. Debemos agradecer al Señor que su salud se haya mejorado.

Nos alegramos en informar a la congregación que unas 13 personas que profesaron su fe y consagración al Señor Jesucristo en la Cruzada Billy Graham, han sido referidas a nuestra Iglesia. Ya se han tomado los pasos necesarios para discipularlos y eventualmente traerlos a nuestra Iglesia.

### ★ FONDO EN MEMORIA DE LA SRA. LUCY BLACK

Hemos podido recaudar el dinero necesario para obtener el atril en memoria de Lucy Black. Esperamos tener el atril pronto en la Iglesia, y será dedicado en uno de nuestros cultos. Más información se dará desde el púlpito.

### ★ FELIZ AÑO NUEVO

En nombre del ministro, de la Sesión Local de la Iglesia, y del Comité de Administración Local, les deseamos a todos un muy feliz año nuevo. Alabemos a Dios constantemente por sus maravillosas bendiciones para cada uno de nosotros. Sin lugar a dudas El ha bendecido a la Iglesia San Andrés del Centro durante 1991. Oremos para que nos guíe, nos ayude y nos de fuerzas para este nuevo año que está por comenzar...



## ◆ OLIVOS

Olivos ha estado desarrollando normalmente las tareas. Desde el 1º de noviembre, el culto en inglés pasó al horario de las 9.30 horas y el de castellano a las 11 horas. La escuela dominical comienza a las 9.45 horas y finaliza a las 10.45 horas. Se ha incorporado una clase de discusión bíblica para adultos. Hemos tenido la visita del Rev. Bob Thomas dando un curso semanal y además, predicando algunos domingos.

Como todos los años se llevó a cabo el pic-nic anual de la Iglesia con una buena asistencia y un espíritu festivo.

Los jóvenes siguen firmes y en crecimiento físico, numérico y espiritual. Están participando activamente de los cultos en castellano y otras actividades. Tenemos un grupo de oración que se reúne todos los viernes. El Dr. Bill Flanagan lo bautizó con el nombre de "la caldera de la Iglesia" donde se origina el calor del trabajo.

También han comenzado a funcionar los días lunes a las 20.30 horas 3 grupos caseros que lentamente están creciendo en número de asistentes. Se comparten necesidades, oración y estudio bíblico. Este nuevo año nos depara novedades, pero confiamos en el Señor que nos seguirá acompañando como hasta ahora.

## ◆ SAN ANTONIO DE PADUA

Continuamos recibiendo bendiciones del Señor, hemos sido visitados por dos pastores de la E.P.C. y por el Reverendo Mariano Avila; nuevos miembros han sido incorporados a la congregación y hemos podido construir una oficina Pastoral además de estar realizando reparaciones en el templo. El Pastor Mejías realizará su examen de instalación el próximo 15 de enero y si el Señor lo permite el próximo mes de marzo será examinado por el Presbiterio e instalado como Pastor de San Antonio de Padua.

En otro orden de cosas informamos que el primer y tercer jueves de cada

mes a las 18 horas se está reuniendo un grupo de la tercera edad con gran bendición, y por último les comunicamos que se ha formado un conjunto musical con los músicos de nuestra Iglesia el mismo se llama "Nazareth" y están actuando en distintas iglesias y recitales cristianos, interpretando temas de su autoría, en ritmos agradables para la juventud y letras con hermosos mensajes del Señor.

¡Les deseamos un muy feliz 1992!

## ◆ QUILMES

El domingo 8 de diciembre nuestro pastor Ignacio M. Sánchez dio término a sus funciones pastorales. Fue una decisión propia, tomada después de mucha meditación y oración y determinada por la necesidad de tomarse una tregua después de más de tres años de ocupar el púlpito.

El anuncio a la congregación fue hecho por el PG Roberto Mackie quien agradeció a Ignacio por sus fieles servicios y por los esfuerzos realizados en expandir la obra del Señor en Quilmes. No obstante su renuncia como pastor, Ignacio continuará siendo miembro activo de la Iglesia conjuntamente con su esposa Elba e hija Mariana. Elba continuará dirigiendo las reuniones de oración semanales y Mariana la escuelita dominical, a reanudarse en marzo de 1992.

Que Dios bendiga a Ignacio y a su familia.

## ◆ BELGRANO

Due to the possible low attendance at worship of the English speaking congregation during January and February it has been decided not to have English services till March.

## ★ LADIES WORK PARTY

Activities during 1991 were numerous and strenuous for all concerned and we thank everybody who participated. We face a New Year with an even greater strain on our resources, may God give us strength to face what lies ahead.

## ★ CASTELLANO

Esta Iglesia está siendo asistida pastoralmente por el Rev. M. Robles y un equipo de colaboradores (damos gracias a Dios por su recuperación física). La asistencia es temporal y hasta tanto se encuentra un pastor de tiempo completo.

Normalmente estos meses del año son una época de descanso pero es la intención de nuestra congregación mantener un ritmo activo. Tendremos los cultos todos los domingos como siempre a las 10.30 horas.

Sabemos que Dios tiene un plan para todos nosotros y nuestra Iglesia pero nosotros mismos tenemos que ayudar a Dios.

En tiempo de ausencia del pastor Robles su hijo Marcelo ha tomado la responsabilidad.

Los jueves a las 19 horas se ha comenzado a tener reuniones de oración para rogar a Dios su bendición y guía sobre este trabajo.

Todos los sábados a las 17.00 horas se realizan encuentros juveniles a cargo del señor Augusto Albrigi a los que son bienvenidos aquellos jóvenes que quieran hacerlo. También los jueves se llevan a cabo a las 19.30 horas las reuniones de Estudios Bíblicos, son todos bienvenidos.

El domingo 3 de noviembre a las 19 horas se tuvo una reunión especial con la presencia del Moderador en los Estados Unidos, Dr. Flanagan, teniendo a su cargo el mensaje a la Iglesia. Se compartió la comunión, con una buena presencia: visitaron la Iglesia todos los pastores y también el Sr. Freddy Berk (coordinador).

Nos es grato anunciar que el pastor Miguel Angel Robles está recuperándose y ofició la misa de Santa Cena el domingo 1º de diciembre.

Ruegue a Dios por esta Iglesia.

## ◆ PATAGONIA

En otra página verán el informe del doctor Aldo Fontao sobre el viaje que él y Marisa hicieron al Sur. Juana Halliday me ha escrito una hermosa carta sobre el mismo tema, y paso a transcribir parte de la misma, para que puedan ver este viaje desde la mira de quienes recibieron la visita.

“Bueno, te cuento: tuvimos la visita del pastor Rev. Aldo Fontao y también su señora esposa, realmente era un sueño que se realizó y pasamos unos días muy lindos juntos. Por suerte el tiempo se portó bien y la Ceniza Volcánica no molestó los días que ellos estuvieron en Puerto Santa Cruz; ¡menos mal! así permitió el poder aprovechar de salir un poco, aunque hizo algo de frío.

Llegaron a Río Gallegos el 8 de octubre, se realizó bastante trabajo en esa ciudad. El día 11 se dio una misa en inglés en casa del señor Jesse Aldridge; fue muy apreciada entre la gente de habla inglesa, ya que no hay muchas oportunidades en estas tierras tan apartadas, como es la Patagonia. Todos los días fueron oportunos para predicar en castellano en Río Gallegos: pienso que su visita a esa ciudad ha sido de mucho provecho para todos que asistieron; no puedo dejar de decirte qué hermoso ha sido todo esto para la gente aquí en el Sur.

Ahora te cuento acerca de su visita en Puerto Santa Cruz. Llegó aquí el domingo 13 y fue directamente a la casa de David Rollitt y almorzaron allí. El señor Víctor Salinas iba a conducir, pero se encontraba ligeramente indispuerto, debido a una fuerte epidemia de gripe que anda por toda esta zona. Felizmente su acompañante pudo manejar en su lugar y llegaron como a las 11.30 horas. Víctor Salinas y Rubén Ruiz trabajan actualmente en una iglesia de Río Gallegos.

El Rev. Aldo Fontao dio un sermón en la Iglesia aquí en Santa Cruz. Su mensaje fue muy bien recibido y fue muy



claro. Creo que la gente va a recordarlo por mucho tiempo. Muy hermoso.

El día 25 ofició una misa en inglés, privada, con la Santa Cena; cuando digo privada, quiero decir en una casa privada; en la casa del Sr. Richard Thompson y señora. El matrimonio Thompson tienen dos hijos que están estudiando en Buenos Aires.

David y Caroline y los chicos acompañaron al pastor y señora de vuelta a Río Gal'egos para poder tomar el avión de regreso a Buenos Aires el día 19 de octubre.

El Rev. Aldo Fontao tuvo muchas reuniones donde pudo realizar importantes trabajos para exponer la palabra de Dios, y pienso que cumplió todo lo que se pudo completar en tan corto tiempo; además pudo visitar al hogar de ancianos en este pueblo y darles algunas palabras de esperanza y consuelo."

#### ♦ TEMPERLEY

El sábado 2 de noviembre la Iglesia de Temperley recibió con inmensa alegría a nuestro Presbiterio. Agradecidos al Señor y a todos los participantes, deseamos que en el futuro, las reuniones de ese cuerpo de gobierno de la iglesia gocen del mismo espíritu de fraternidad y libertad que palpamos en esta ocasión.

El viernes 22 de noviembre en el acto de graduación del Instituto Bíblico Buenos Aires, se graduó nuestro hermano Osvaldo Gerschman. Parecía una meta, lejana en el tiempo y en los costos. Dos años y bastante dinero, pero hasta aquí nos ayudó el Señor. Agradecemos los sacrificios de Osvaldo y de su familia y el buen testimonio en todos los ámbitos en que se movieron. Ahora: ¡adelante con la Misión! Dios es fiel.

Agradecemos al Señor la nueva salud que le dio a Colin Roberts. Luego de una operación riesgosa, tenemos entre nosotros a un Colin más delgado y pintón. Dios fue muy bueno con nosotros respondiendo con generosidad a

nuestras oraciones. "Tú, Señor, eres mi fuerza... cuando te llamo, me salvas tú."

El sábado 30 de noviembre tuvimos un festival de música cristiana organizado por la clase de adolescentes. Como invitados vinieron dos grupos. Un trío de Monte Grande y un grupo coral de Lomas de Zamora. Aunque nos costó armarlo, la visita de estos hermanos fue una hermosa bendición.

El viernes 6 de diciembre partió a la presencia del Señor a los 79, nuestra hermana Irma Comas. Su esposo, hijos y nietos, que son parte de nuestra congregación, llegaron por su intermedio. Junto a ella decimos: "Yo sé que mi Redentor vive".

Tuvimos entre nosotros por casi dos meses al matrimonio Sheila y Gordon Morris. El fue pastor aquí en los años 1981/3. Aunque el motivo de su visita fue personal (para celebrar sus 50 años de casados), ambos estuvieron predicando o dando charlas a los grupos en inglés.

El sábado 14 de diciembre tuvo lugar un muy esperado encuentro de matrimonios. Todo el mes de diciembre fue dedicado a la familia, para enseñar, advertir, motivar y consolar. Este sábado tuvimos seis matrimonios que con muy buen espíritu quisieron invertir su tiempo y disposición para edificar su vida de pareja.

#### ♦ IGLESIA MISION

Damos gracias a Dios y a todas las Iglesias y hermanos que estuvieron orando por la sanidad y recuperación del Pastor Miguel Angel Robles y les decimos con alegría que sus oraciones han sido contestadas.

El sábado 2 de noviembre en la Capilla del Hospital Británico con la presencia del Dr. Bill Flanagan, el Dr. Bill Read, director de World Outreach, el coordinador en Argentina Sr. Freddy Berk, y moderador Dr. Aldo Fontao: fueron co-



misionados como misloneros en Argentina el Pastor Miguel A. Robles y su esposa Azucena. Fue un momento muy espiritual y emotivo contando, en la presencia de algunos hermanos de la Iglesia Misión a familiares, el médico cardiólogo y personal del Hospital.

El domingo 3 de noviembre a las 11 horas, celebramos el primer aniversario de la Iglesia el salón estaba lleno. El mensaje estuvo a cargo del Dr. Flanagan quien celebró la Cena del Señor; previamente Marcelo Robles recibió en nombre de la Iglesia 25 nuevos miembros; muy interesante destacar que varios de ellos habían sido bautizados el domingo 27 de octubre.

Hemos notado un aumento del número, especialmente de los jóvenes y también algunas familias.

Las señoras han trabajado activamente durante todo el año apoyando en todo a la Iglesia en oración, intercesión, ayuda

social, orientación, consejería. El jueves 12 de diciembre con la presencia de 16 señoras, clausuramos las actividades hasta marzo de 1992.

Los jóvenes continúan sus actividades los sábados, empezando a las 17.30 horas con estudios de FLET y luego la reunión. Alaban a Dios, cantan, tienen charlas guiadas, momentos de compañerismo, aprendizaje, deportes.

Se ha formado un hermoso grupo coral e instrumental.

Para febrero de 1992 se realizará el campamento de jóvenes.

El domingo 22 de diciembre tenemos la fiesta de Navidad y el almuerzo de despedida.

El 25 de diciembre, como lo hacemos desde hace cuatro años, vamos al Hospital Británico con guitarras a cantar Villancicos, sala por sala, a los enfermos.



## UNIVERSIDAD DE SAN ANDRES

★ Liberal arts college accredited by the Department of Education and Justice.

- ★ Majors in Business Administration, Economics, Political Science and International Relations.
- ★ Outstanding faculty
- ★ Up to date library and computing facilities
- ★ Internships at top rated companies
- ★ Sports (tennis, squash, paddle, football, etc.)
- ★ Beautiful campus located by the riverside, in Victoria (30 minutes by car from downtown).

Further information can be required: Tel. (54-1) 742-2661  
(54-1) 742-2665  
Fax (54-1) 742-2647

Or by mail to: Casilla de Correo 1983  
Correo Central  
1000 - Buenos Aires - Argentina

“PADRE NUESTRO” — Acérquese a El con la confianza de hijos de su familia y déle gracias por aceptarte y hacer lugar para tí.

“QUE ESTAS EN LOS CIELOS”: — mantiene la correcta perspectiva y evita ser confanzudo con El. El, el grande, glorioso, celestial, y yo, débil, que debo acercarme no solamente íntimamente sino también con temor y reverencia.

“VENGA TU REINO”: — Ore por la extensión del gobierno de Dios en la vida de quienes te rodean (y también más extensamente), que no le dan su devoción.

“HAGASE TU VOLUNTAD”: — Ore que la voluntad de Dios sea cumplida en la vida de aquellos que lo conocen en la tierra, tal como se cumple en los cielos.

Aquí es el lugar para orar sobre los detalles del programa del día, recordar sus debilidades personales y orar para tu iglesia y tus amigos cristianos, como también quienes sirvan al Señor allende los mares, o buscando extender su Real Gobierno en industria o gobierno.

“EL PAN NUESTRO DE CADA DIA DARNOSLO HOY”: — Aquí podemos incluir oración por todas nuestras necesidades físicas. Dios se preocupa por ellos, y nos invita hablarle de los mismos. Parece que el “pan de cada día” en el Arameo original significaba “El pan del mañana”. ¡Déme hoy de saborear de ante-

mano la fiesta nupcial en el Cielol! Esto toca nuestras necesidades físicas, pero las trasciende. Pida todo lo necesario a fin de pasar el día como ciudadano del Reino.

“PERDONANOS”: — Siempre tenemos necesidad de pedir perdón por nuestros pecados diarios y los fracasos en que todos caemos y recibir Su perdón. Acuérdense que, como Jesús les dijo a quienes le siguieron, tienen que estar dispuestos a perdonar a quienes les hacen daño, si quieren estar en condiciones de recibir el perdón de Dios.

“GUIANOS” - “NO NOS DEJES CAER”: — Cómo necesitamos Su guía diariamente. Pongan en Sus manos cualquier problema que tienen en este momento —especialmente cualquier cosa que les pondrá a prueba.

“LIBRANOS”: — De las acechanzas del maligno; malhumor, avaricia, falta de auto-dominio, o cualesquiera sean sus puntos débiles.

“PORQUE TUYO ES EL REINO”: — ‘Hoy Señor, te doy el gobierno soberano en mi vida. Espero de Tí el poder para vivir como Cristiano en el mundo de hoy. Y prometo darte todo el crédito y no guardar ninguno para mí. ¡Tuyo es el Reino, y el poder y la gloria por todos los siglos, Amén!

## Marcelo Robles

Marcelo ha sido nombrado como misionero de la EPC para trabajar como plantador de iglesias en Argentina desde junio de 1991 a junio de 1993. Le han pedido que trabaje con su padre, el Rev. Miguel Robles, en un plan intensivo para el establecimiento de nuevas iglesias en el área metropolitana de Buenos Aires. Esto forma parte de la meta de ayudar a nuestros hermanos Presbiterianos en Argentina a ser una Iglesia viable, sana, creciente e independiente para el año 2000.

Marcelo aceptó a Jesús como su salvador a muy temprana edad. Comenzó a ayudar a sus padres en reuniones evangélicas en las calles, actividades relacionadas con la

plantación de iglesias, evangelismo individual, a los 13 años de edad.

Es músico y guitarrista talentoso, casi podríamos decir desde que nació. A medida que maduraba en el Señor, comenzó a ministrar de una manera especial a los jóvenes en reuniones y retiros para ellos.

Se recibió como Contador Público (CPI) a los 21 años. Pudo hacer uso de una oportunidad para estudiar en los Estados Unidos en el Reformed Theological Seminary de Jackson, Mississippi, recibiendo su título de Maestro de Divinidad en la primavera de 1989. Actualmente trabaja para el Doctorado de Misionología esperando completarlo dentro de los próximos meses.

ASOCIACION CIVIL  
ESCUELA ESCOCESA SAN ANDRES



Originally a coeducational school, it resumed this teaching ambience in March 1980.

Headmaster: Mr. K. Prior, B. Ed. Hons. Nottingham.

Administration: Manager, Mr. A. Orti.

R. S. Peña 691, Olivos.

The educational areas are distributed as follows:

Kindergarten - Rioja 2691, 1636 Olivos - 799-8967.

Primary - Nogoyá 550, 1636 Olivos - 790-8032/33.

Secondary - Roque S. Peña 601, 1636 Olivos - 799-6456.

Punta Chica School - Lasalle 2133, 1644 Punta Chica - 747-0241.

The School caters for some 2.000 pupils under a central administration and a governing board

The premises are spacious, modern and well equipped.

English courses lead to University of Cambridge Examinations, whilst following Primary and Secondary programmes in Spanish.

Luncheon is provided for Primary and Secondary students.

An extensive sporting programme is provided, at the Primary School facilities in Olivos and at the large and attractive Sports Ground in Punta Chica.



REMITENTE IGLESIA PRESBITERIANA  
SAN ANDRES

Domicilio Legal:  
Perú 352  
1067 Buenos Aires  
Tel.: 331-0308

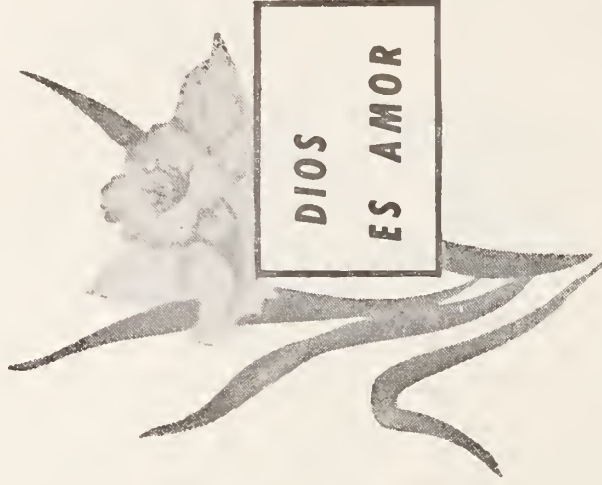
DIRECTOR DE LA REVISTA:  
Sra. Elvina C. G. de Thomson

INSCRIPTO EN EL FICHERO DE  
CULTOS BAJO EL Nº 160

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual 209 202



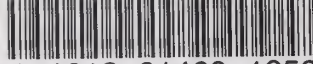
Esta revista se imprime  
en Talleres Gráficos ARGENT - PRESS S.R.L.  
Tacuari 743 - Buenos Aires - Tel.: 334 - 5252



CORREOS ARGENTINOS: No encontrándose el destinatario, estimamos la oportuna devolución de esta revista al remitente - Iglesia Presbiteriana San Andrés: Perú 352, 1067 Buenos Aires - Argentina



Princeton Theological Seminary Library



1 1012 01469 1952

FOR USE IN LIBRARY ONLY

PERIODICALS





